



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

ජනන මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය

பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

Registration B I
(High Reg. P. & S.C.*)
12/78

ජනන හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)
Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

අංකය }
இல. }
No. }

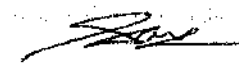

1494

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.
சட்டமயின்று வழங்கப்பட்டது
Issued Free of charge

දිස්ත්‍රික්කය } ගාවේපහ }
பெரும்புதல் }
District }
නොට්ටිකය }
பிரிவு }
Division } වත්තල වාරිකාව

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය பிறந்த திகதியும் இடமும் Date and place of birth	2017 (දෙසැනැස් දස හතර) ජනවාරි මස විස් හය වන දින සේවාස් (පොදු) වත්තල වත්තල	
2. නම பெயர் Name	කරුචේ මොණරාජ චන්ද්‍රානන්ද - කාර	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	උමංගේ ජයරත්න චන්ද්‍රානන්ද දිසිනේ මොණරාජ චන්ද්‍රානන්ද
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1990 (අප්‍රේල්) ජනවාරි පහළුව
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කොළඹ
	ජාතිය ¹ சாதி ² race ²	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	මහලක්ෂ්මි මොණරාජ චන්ද්‍රානන්ද - ගේ මධුමනී මොණරාජ චන්ද්‍රානන්ද
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1988 (අප්‍රේල්) ජූනි විස් හත
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කොළඹ
	ජාතිය ¹ சாதி ² race ²	සිංහල
වයස வயது age	අවු: 28	
6. මවගේ පියාගේ විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகம் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	මව්	
7. මුත්තා தகப்பன் පියාගේ මරණ ශ්‍රී ලංකාවේ නම් ¹ யாட்டின் இலங்கைப் பிறந்ததால் ஆவர் ² If grandfather born in Sri Lanka ³	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	උමංගේ උදය කුමාර දිසිනේ මොණරාජ චන්ද්‍රානන්ද
	මුත්තා උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1966 (නොවැම්බර්)
	මුත්තා උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	මාතලේ


¹ සහ ² පියාගේ මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනයේ සඳහන් විය යුතුය.

<p>දැනුම් දෙනාගේ නම If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම full name</p> <p>උපන් වර්ෂය year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය place of birth</p>	
<p>9. දැනුම් දෙනාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙනාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறைமையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>දිවයින නිවැසි සේවයේ, ද සිල්වා විජයගුණසේනසාර ගාභොසිවන්ත, බෙරගමුව කැරැගමුව. (සාය)</p>
<p>10. දැනුම් දෙනාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>		
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>		<p>2017 (පෙදීසොස් දස දසය) මැර්තු මස මස දා</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுகாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>		
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව දැනුමක් කරන ලද නැතහොත් කවිත් සිදු නම් වෙනුවට අරඹෙන් යොදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වෙනි අංකයට දැනුමක් විස්තර කරනු ලැබූ සෑමදිනට ආරංචි දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එයේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න பதின் மூன்று மாதங்களுக்கு முன்பு தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறைமையில் தகவலைக் கொடுத்தார்? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම දැනුමක් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කැපයේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிய பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංස්කරණ) පනතෙන් සංශෝධිත උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදේශනයේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත හිඳුන් කරන ලද පිටපත සාක්ෂි කරයි.
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அந்தி. 110 பிரிவு II (அ) கீள் ஏற்பாடுகளிற் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) Law, No. 41 of 1975.

ලේඛන ඒ. විරසුරිය
 එන්.ඊ. ඩබ්ලිව්. කොට්ඨාශයේ
 උප්පැන්න හා මරණ ලේඛන රෙජිස්ට්‍රාර්
 අංක. 32, දකුණුබත්ත පාර,
 වැඩිකඩමුල්ල - එන්.ඊ.


 දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක-දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්,
 ගාභොසිවන්ත / ඩිස්ට්‍රික් ගාභොසිවන්ත / පතිවාරාණ / පතිවාරාණ
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

සැ. සු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක වෙනස් කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීමක් ලැබීම යුතු වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ජේ. / O. S. S.